「北高祭」仮装パレード

7月16日、総合体育館を出発し、色とりどりの衣装を身にまとい町内を練り歩いた恒例の檜山北高等学校の学校祭の仮装パレード。

8
AUGUST
2004. 8 No. 547

後志利別川が２年連続８回目
清流日本一！

国土交通省が管理する全国一級河川（全国１６６、道内１９）の平成15年水質ランキングで、後志利別川（今金、北檜山、瀬棚町）が、道外の４河川とともに水のきれいな河川全国一位に輝きました。

ランキングは昨年一年間に実施した調査に基づくもので、水質汚濁の代表的な指標である※ＢＯＤの年間平均値を比較して決定しています。

後志利別川は延長80㎞で、水質調査地点は、住吉・今金橋・兜野橋（北檜山町）の３地点となっており、平成15年ランキング１位の５河川のＢＯＤ平均値は、いずれも１リットルあたり０．５ミリグラムでした。ＢＯＤ平均値が１㎎／リットル以下の河川は簡単な処理で水道に使えるほどきれいな河川といわれ、清流を好む魚、ヤマメ、イワナ、アユなどが生息に適しているのは２㎎／リットル以下といわれています。これからも、住民・関係団体・行政間の連携をさらに強め、この日本一の清流を大切に守っていきたいものです。

※　ＢＯＤとは微生物が水温20℃で５日間に水中の有機物を分解するために消費される酸素量をいいます。

微生物は汚濁物質（有機物）を酸化、分解するとき酸素を必要とし、汚濁物質が多いほど必要とする酸素量は多くなります。

ありがとう、デビットさん

7月16日、デビット・ロバート・ピアーズ氏が、来町した奥さんのジャッキーさんとともに約2年半暮らした今金町を後にしました。

デビット氏は、平成14年1月から国際交流推進アドバイザーとして着任し、一般の方々の英会話教室や小中学校での英会話授業、保育園や幼稚園の子供たちとの英会話での遊びの時間などを行ってきました。また、イベントにも積極的に参加してデビット氏を通じて町民の方々も英語を身近に感じる事になったと思います。

登山や川下りなどが大好きで自然あふれる今金町が大好きだったデビット氏、これから勤務する香港でも今金町のことを忘れずにがんばってほしいと思います。

平成16年春の褒章（統計功労）
受賞者　鈴木　實氏

永年にわたり（昭和22年～平成9年）、国勢調査を始め各種統計調査に通算62回調査員として従事され、調査の遂行に当って、統計の重要性を認識し、真実性確保のため、調査趣向や内容を熟知し、迅速で正確な調査遂行に努めるとともに、長きにわたる調査員としての豊富な経験を生かし、他調査員への指導・助言、さらには地域住民との信頼関係を図りながら円滑な調査の実施に努められた功績により、鈴木實氏（87歳、八束）が選ばれ藍綬褒章を受章されました。

7月5日に、鈴木氏宅において、町長から鈴木氏へ褒章の伝達が行われました。

後志利別川・河川清掃ボランティア

特定非営利活動法人「後志利別川清流保護の会（理事長・秋元寿）」が主催する後志利別川の河川清掃が今金町・北檜山町の官公署、各種団体、建設業関係者や一般町民などの協力のもとに、7月3日行われました。

河川清掃には、今金町で約１３０人のボランティアが参加し手分けして清掃にあたりました。

翌日、４日にはオアシスパークゴルフ場にて河川愛護パークゴルフ大会を行い、河川環境保全の協力を呼びかけていました。

犯罪や非行のない明るい社会を！

檜山北部４町で構成する瀬棚地区保護司会が７月２日役場を訪れ、第54回「社会を明るくする運動」の法務大臣からのメッセージが朗読され、外崎町長に運動の協力を要請しました。引き続き今金保護司会では町内を回り犯罪や非行防止を啓発して歩きました。

「社会を明るくする運動」は、「犯罪や非行を防止し、罪を犯した人や非行をした少年の更生を支え、人々が支え合って生きていく明るい地域づくりに参画する」を重点目標に犯罪や非行のない明るい社会を築こうとする全国的な運動です。

第49回町民体育祭

優勝は本町

第49回町民体育祭が７月18日、今金小学校グラウンドを会場に行われ18チームがスポーツを通じ交流を深めました。

今年も好天に恵まれ、９種目の競技に熱戦が繰り広げられました。

成　績	
順　位	団体名
優　勝	本　町
準優勝	神　丘
３　位	八　束
４　位	曙　町
５　位	農　村
６　位	金　原
７　位	御　影
８　位	高美町
９　位	中　里
１０位	大和町
１１位	南　町
１２位	栄　町
１３位	寒　昇
１４位	種　川
１５位	南栄町
１６位	末広町
１７位	緑　町
１８位	光の里

交通安全町民大会

町民体育祭が始まる前には交通安全町民大会が行われました。

大会には、幼児、小学生、中学生、女性、青年、高齢者から代表者が参加、参加者を代表し、今金町青年会議会長の下本正道さんが「町民一人一人が交通ルールを改めて自覚し交通事故ゼロをめざします」と宣誓しました。

高等養護学校(6/25)

運動会スナップ

今金保育所(6/27)

光の里学園(7/4)

高齢者いきいき運動会(6/23)

マッキンリー 単独登頂

海外初遠征で世界初 今金出身の栗城さん

今金町出身で札幌国際大学三年、栗城史多（のぶかず）さん（22）が、北米大陸最高峰のマッキンリー（6、194m）の単独登頂に成功しました。

一年程前に「自然と自分だけの関係」を大切にしたいという思いから単独登頂を考え世界で最も美しく、登頂が難しいマッキンリーに登りたいと決意し、トレーニングの為に富士山頂でのテント宿営や食事にもたんぱく質しか摂取しないなど半年間準備を行ってきたそうです。

栗城さんは登山に適した5月を選び同月21日に大学の仲間や、お世話になっている方々に見送られ千歳空港を出発、アンカレッジ経由で現地に入り28日より総重量65キロにもなる装備をソリで引き、登山を開始した。

現地では視界が一面紫色になったり、呼吸が浅くなるなど初めて経験する高山病の影響で、当初の計画より4日遅れの6月12日（現地時間）単独登頂に成功した。

栗城さんによると太陽の光が当っているとテントの中の温度は40度にもなり、太陽が隠れると一気に氷点下30度まで気温が下がったり、天候が悪いと山頂付近の風速が60m－70mになるなど過酷な気象条件下での成功だったことや、マッキンリーは世界でも有数のクレバス（氷の割れ目）地帯で標高3、350mまでは体にはアルミのポールをくくり付け落下を防止したり、スキーをはずしてはならないなどがあったそうです。

マッキンリーには年間1、000人ほど入山し、その中で単独登頂の成功は約20人ほどで、中でも栗城さんのように海外初遠征で単独登頂に成功した例は無いらしく、世界初の快挙だそうです。

マッキンリー山頂で

Tシャツ姿で腰にクレパス落下防止のポールを装備している栗城さん

写真右側がマッキンリーの山頂

※写真はすべて栗城さんの提供によるもの

町を表敬訪問

バーンサイド高校から一行25人

平成2年度より今金町と交流を深めてきたニュージーランドのバーンサイド高校の日本語専攻学生、教諭の一行25人が7月9日、役場を表敬に訪れました。

同校のチュウ教諭があいさつを述べた後、生徒一人一人から日本語で自己紹介がありました。

議場に移動して記念撮影の前にはニュージーランドの伝統ある踊りを町長の前で披露してくれました。

7月6日から12日までホームステイをしながら滞在していた一行は、京都や広島に滞在した後、18日にクライストチャーチ市へ向け東京を出発しました。

学びの道標べ

増刊

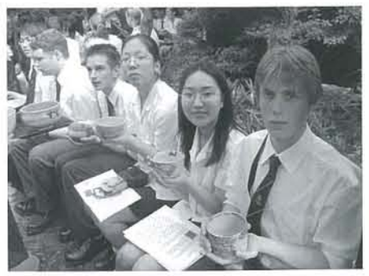
NZバーンサイド高校生 ジャパンツアー'04

7月5日～20日の日程でニュージーランド・クライストチャーチ市よりバーンサイド高校生23名、引率者2名が日本を訪問しました。今金町には7月6日～13日まで滞在をし、25家庭のホストファミリーと多くの町民の皆さんにお世話になりました。

事前説明会をそれぞれ受けたものの、お互いの顔をみるまでは想像が膨らみ、期待と不安でいっぱいの対面式。照れながらも嬉しそうにホストファミリーとそれぞれに家に帰る姿は印象的でした。

今金町では小中学校で各クラスとの交流学習・給食交流をしたり、日本文化体験では、お茶をいただき、お琴や押し花にも挑戦、着物や浴衣を全員が試着しました。映画〝ラストサムライ〟の影響を受け、着物を着ながらポーズをとっては楽しんでいました。更にお寺や神社では日本古来の儀式を経験し、お話をたくさん聞かせていただきました。

毎朝、子供たちからたくさんの報告を受け、話を聞いていると様々に違った経験をしているなぁと感心しました。それぞれの家族のスタイルを充分に体験し、それをお互いの子供たちが意見交換して日本の家族・文化を幅広く理解しようとしていました。



観光旅行はお金を費やせばたくさんの体験をすることができます。しかしながらお金では買えない人々のやさしさに触れる貴重な交流となりました。

滞在日数だけをカウントすれば短く感じます。しかし別れの時に子供たちが流した涙は、時間の長さではなく一期一会を経験しやわらかな感情に触れることができたからです。時間の長さではなくその瞬間をどれだけ懸命に接したかではないでしょうか。8日間の交流でしたが、子供たちは貴重な経験を元に目を輝かせ、表情をどんどん変化させていきました。来年度の派遣事業では今金の子供たちのくるくると変化させていく表情をたくさん見たいものです。

最後になりましたが、ホストファミリーと多くの関係者に感謝申し上げます。

「今金いいとこ祭り」開催

◆とき　8月14日(土)
午前11時～
◆ところ　デ・モーレン広場

主な催し物

『後志利別川の恵み』『利別平野の恵み』『自然の恵み』

■清流　流しそうめん
午前11時20分～

■「いいとこどり
ビンゴ大会」
午後５時30分～

ビストロいいとこ
クッキング
午後４時30分～

■「盆踊りフェ
スティバル
午後７時～

■「いいとこ運んじゃお
う」　午後１時20分～
（今金男爵を一輪車で
運ぶレース）

「釣り体験」
「魚つかみ
取り体験」
大道芸
「猿まわし」

今年も会場内にミニ利別川出現！

主催：今金町観光協会　主管：今金いいとこ祭り実行委員会
協賛：北海道開発局函館開発建設部今金河川事業所
協賛：特定非営利活動法人後志利別川清流保護の会
協力：今金町建築技能者協会　協力：町内各団体

健康広場

「受動喫煙について知りましょう①」
～受動喫煙と健康～

これから3回にわたり受動喫煙についてお伝えします。これを機会にたばこについて吸う人も吸わない人も、皆で考えるきっかけにしていただきたいと思います。

☆受動喫煙とは？

たばこを吸うと、せきやたんが多くなる、血圧が高くなる、がんにかかりやすくなるなどからだに良くないことは、ご存じだと思います。「私はたばこを吸わないから大丈夫」と思う方も実は、たばこを吸っているその周りで煙を吸うことが体には良くなくこれを受動喫煙と言います。

☆たばこの煙

たばこが人の健康を害する原因がたばこの煙です。2種類の煙があり、たばこを吸う部分から出る煙（主流煙）と、たばこの火がつく部分から出る煙（副流煙）があります。どちらにもからだに良くない物質が入っていますが、副流煙の方がより濃く入っています。

●煙の中身（副流煙は主流煙より何倍多いか？）

①タール
↓発がん物質が多く肺・のど・気管のがんの原因です。（3．4倍）

②ニコチン
↓血圧や心臓の動きを早め心臓に負担をかけます。（2．8倍）

③一酸化炭素
↓血液が酸素を運ぶのを妨げ、心臓に負担をかけます。（4．7倍）

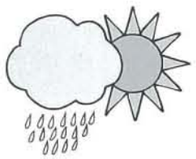
☆からだへの害

家庭や職場など限られた空間の中では、より受動喫煙によるからだへの害が多くなります。①頭痛、②目のかゆみ・痛み・涙目、③くしゃみ・鼻水・かゆみ、④せき・たん・ぜんそく・息苦しさ、⑤肌荒れ・しみ、⑥口臭・歯の着色・歯周病、⑦肺がん・心臓病・脳卒中・肺炎などよくある症状から、難しい病気まで様々起こるおそれがあります。

今金町地域限定版
気象予報の情報提供について（お知らせ）

６月号でもお知らせいたしました今金町地域限定版気象予報の情報提供について、今金町農業総合情報システム上でのＦＡＸ情報の取り出し方（農業者向け）を再度掲載いたしますので、積極的な活用をお願いいたします。(情報提供期間：平成16年９月24日まで)

また、農業者以外の一般の方で興味のある方、利用したい方等は農林振興課農業振興係までお問い合わせください。



今金町農業総合情報システムを利用したＦＡＸ情報の取り出し方
『１日２回（朝・夕）毎日発表になります。』
①ＦＡＸ画面の「ＦＡＸ掲示板情報」をタッチします。
②次に「取り出し準備」をタッチします。
③次に希望する地域の情報番号を選んで押してください。
・鈴岡地域は「9527」と「#」ボタンを押します。
・中里地域は「9528」と「#」ボタンを押します。
・日進地域は「9529」と「#」ボタンを押します。
～ボタンを押すと声が聞こえますが、無視してください。
④最後に「取出し」をタッチします。　・・・(完了)

問い合わせ先：農林振興課農業振興係（内線354）

夏の食中毒予防と食中毒警報

1　夏の食中毒（腸炎ビブリオ）の予防

食中毒は１年中起こっていますが、多いのはやはり暑い夏場です。

夏の気候は高温多湿であり、これは食中毒の原因となる細菌が増殖するのに都合の良い条件となるからです。

「腸炎ビブリオ」は夏場に多発する食中毒の原因菌の代表であり、魚介類を介して、人に激しい腹痛や下痢を引き起こします。

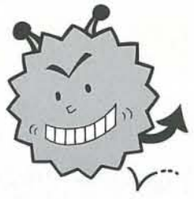
特に近海で夏にとれる魚には、「腸炎ビブリオ」が付いている可能性が高いので、次のポイントに留意して、食中毒を未然に防ぎましょう。

①魚介類は真水でよく洗うこと。
②保存する場合は、必ず冷蔵すること（４℃以下）
③出来るだけ加熱調理して食べ、さしみ等にする場合は必ず「生食用」のものにすること。
④魚介類を調理した後は、よく手を洗うとともに、使用したまな板や包丁もよく洗い、消毒すること。（二次感染の防止）

2　食中毒警報が出たら、より一層のご留意を！

例年食中毒が発生しやすい夏場の７月から８月にかけて、保健所では食中毒警報を発令する場合があります。

これは、１日の最高気温が28℃を超えると予想される場合など、食中毒発生の危険性が特に高い気象条件の時に注意を呼びかけるものです。



食中毒警報発令の際は、町や食品衛生協会、マスコミなどを通してお知らせしていますので、食品の取扱いに、より一層のご留意をお願いします。

《今金地方食品衛生協会》
《八雲地方食品衛生協会》
《北海道八雲保健所》

飼い犬のマナー きちんとしていますか？

町の公共施設（公園等）は、町民のみなさんに利用される憩いの場所です。

その公園等で、最近犬のフンを踏むなど多くの苦情が寄せられています。犬を散歩するときには、フンの後始末道具を持ち歩くことが一般的です。しかし、一部の飼い主は、犬がフンをしてもそのまま放置していくようです。

町内がきれいな環境であるために、飼い主の皆さん、犬のフンの後始末をきちんとしてください。これは最低限のマナーです。

重度心身障害者医療給付事業（医療助成制度）が改正されます。

1　実施時期　平成16年10月

2　改正理由　①所得要件を満たす者のうち一定の負担応力のある者については、応分の受益者負担の拡大を図り、税負担者との社会的公平性の確保を図る。
②受給者数の増加や国の医療保険制度改正による財政負担が増嵩している。
③他の公費負担制度との負担の公平性を図る。

3　制度内容　（住民税非課税世帯は現行どおりとし、課税世帯は1割負担とする。）

	対　象　者	入退院の別	所得制限	自　己　負　担	
現行	・身障１～２級 ３級（内部障害） 重度知的障害	入　院 通　院	特別障害者手当（扶）に準拠	・初診時一部負担金 医科　580円 歯科　510円 柔整　270円 ・入院時食事療養費自己負担	
改正	同　上	同　上	同　上	同　上	・一般の受給者　1割負担 月額上限　通院　12,000円 入院　40,200円 ◎老人保健法に準ずる。 ※　現行どおり措置 ・3才未満児 ・低所得者（住民税非課税世帯）

母子家庭等医療給付事業（医療助成制度）が改正されます。

1　実施時期　平成16年10月

2　改正理由　①男女平等・共同参画の観点に立って母子家庭と医療給付事業の所得要件を満たす父子家庭について同じ扱いとする。
②所得要件を満たす者のうち、一定の負担能力のある者については、応分の受益者負担の拡大を図り、税負担者との社会的公平性の確保を図る。
③受給者数の増加や国の医療保険制度改正による財政負担が増嵩している。
④他の公費負担制度との負担の公平性を図る。

3　制度内容　（母子家庭に父子家庭を追加し、住民税非課税世帯は現行どおりとし、課税世帯は1割負担とする。）

	対　象　者	入退院の別	所得制限	自　己　負　担	
現行	母子家庭等の母及び20歳未満の児童（18歳未満は母の扶養）	母：入院のみ 子：入・通院	特別障害者手当（扶）に準拠	・初診時一部負担金 医科　580円 歯科　510円 柔整　270円 ・入院時食事療養費自己負担	
改正	同　上 （父子家庭を追加）	同　上 （父を追加）	同　上	同　上	・一般の受給者　1割負担 月額上限　通院　12,000円 入院　40,200円 ◎老人保健法に準ずる。 ※　現行どおり措置 ・3才未満児 ・低所得者（住民税非課税世帯）

乳幼児医療給付事業（医療助成制度）が改正されます。

1　実施時期　平成16年10月

2　改正理由　①少子化対策の一つとして育児支援が急がれている。
②市町村・他都府県の実施率が高い。
③市町村・団体からの要望が多い。
④所得要件を満たす者のうち一定の負担能力のある者については、応分の受益者負担の拡大を図り、税負担者との社会的公平性の確保を図る。
⑤受給者数の増加や国の医療保険制度改正による財政負担が増嵩している。
⑥他の交付負担制度との負担の公平性を図る。

3　制度内容　（乳幼児給付は現行で6歳未満としてるが、少子化対策のため対象年齢を小学校入学前まで拡大。一方で4歳以上については住民税課税世帯に1割負担を求める。）

	対　象　者	入退院の別	所得制限	自　己　負　担	
現行	・対象年齢 ６歳未満児 ・給付期限 ６歳誕生日まで	・入院　６歳未満 ・通院　４歳未満 ※ただし、３歳以上４歳未満については町単独分として給付。	児童手当特例給付に準拠	・初診時一部負担金 医　科　580円 歯　科　510円 ・入院時食事療養費自己負担	
改正	・対象年齢 就学前 ・給付期限 就学前 （６歳に達する年度末まで）	・入院 就学前 ・通院 就学前	同　上	同　上	・一般の受給者　1割負担 月額上限　通院　12,000円 入院　40,200円 ◎老人保健法に準ずる。 ※現行どおり措置 ・４歳未満児 ・低所得者（住民税非課税世帯） ※ただし、３歳以上４歳まで（住民税課税世帯）については町単独分として給付。

入　院		対　象　年　齢						
		０歳	１歳	２歳	３歳	４歳	５歳	６歳
現　行	自己負担	・初診時一部負担金 医科580円　歯科510円						
改　正	自己負担	同　上			・非課税の受給者は同　上			左　同
					・一般の受給者は１割負担 上限　40,200円			左　同

就学前（６歳に達する年度末まで）

拡大部分

通　院		対　象　年　齢						
		０歳	１歳	２歳	３歳	４歳	５歳	６歳
現　行	自己負担	・初診時一部負担金 医科580円　歯科510円			町単独事業 左　同			
改　正	自己負担	同　上			・非課税の受給者は同　上			
					町単独事業 一般の受給者	・一般の受給者は１割負担 上　限　12,000円		

就学前（６歳に達する年度末まで）

拡大部分

平成16年度　自衛官採用試験の案内

募集種目	資格	受付期間	第1次試験 試験日	第1次試験 試験会場	1次合格発表	第2次試験 試験日	第2次試験 試験会場	最終合格発表
一般曹候学生	18歳以上24歳未満	8月2日～9月8日	9月18日	北檜山（予定）	10月4日	10月9・10日	函館	11月10日
曹候補士	18歳以上27歳未満							11月17日
航空学生	高卒（見込含）21歳未満	8月2日～9月8日	9月23日	函館	10月8日	10月16日～21日	千歳	1月28日
看護学生	高卒（見込含）24歳未満	9月10日～10月1日	10月17日	函館	11月2日	11月19・20日	札幌	1月12日
防衛大学校	高卒（見込含）21歳未満		11月13・14日		12月7日	12月14日～17日		2月17日

募集種目		資格	受付期間	採用試験 試験日	採用試験 試験会場	最終合格発表
2等陸・海・空士	男子	18歳以上27歳未満	年間を通じて行っております。	9月20日・21日・25日	函館	11月17日
	女子		8月2日～9月8日	9月26日		11月19日

※詳しい説明及び受験手続き（志願書類）の請求は、自衛隊函館地方連絡部今金募集事務所までご連絡ください。
・自衛隊今金募集事務所
☎2－0258

入国警備官採用試験受験案内（平成16年度　国家公務員）

人事院・法務省では、次により入国警備官の採用試験を実施いたします。

◆受験資格
昭和56年4月2日～昭和62年4月1日生まれの者

◆採用予定数
約100名（採用予定数は、平成16年6月現在のものであり、変動する場合もあります。）

◆試験日程・試験種目
受付期間　7月20日㈫～8月3日㈫

◆第1次試験
9月26日㈰　9:00(開始)～12:55(終了)

◆第2次試験
10月20日㈬
10月21日㈭

◆試験地（第1・2次試験）
札幌市ほか（道内は札幌市のみ）

◆詳しい照会先・申込用紙請求先
〒060-0042　札幌市中央区大通西12丁目
人事院北海道事務局　☎011-241-1248

◆受験申込書提出先
〒060-0042　札幌市中央区大通西12丁目
法務省札幌入国管理局　☎011-261-7502
札幌第3合同庁舎

《人事院・法務省》

障害者有料道路割引制度改正について（ご案内）

道路公団では障害者手帳を所持している方に対して、有料道路の割引証を発行しておりますが、割引申請の方法が変更となりましたので、お知らせいたします。
今までに割引証を発行された方で、更新申請をされていない方は、福祉課窓口にて更新申請をおすすめいたします。

従来　→　割引証を持っていれば有効期限は特に定まっておりませんでした。
平成16年6月1日以降
↓
①　障害者手帳に証明印を押していなければ割引になりません。
②　割引証に有効期限が設けられました。

※　申請される方の手帳の等級、車種によっては割引が適用されない場合もありますので、詳しくは担当へお問い合わせ下さい。

～今までどおり割引を受けるには～
1　車検証（コピー可）
2　障害者手帳
3　運転者の免許証（コピー可）を持参のうえ、「としべつ」へ来所下さい。
※　としべつに申請書様式等を揃えてあります。
（受付時間：　9:00～17:00　土日、祝祭日除く）

その他、ご不明な点は事前に係へお問い合わせ下さい。

<お問合せ先及び申請先>
今金町総合福祉施設としべつ内　保健福祉課
介護福祉係　　担当：伊勢　電話2－2780

今金町子育て支援センターより（ご案内）

子育て支援センターでは、今金保育所内で園開放や、行事へのお誘い、絵本の貸し出し、子育て相談、栄養相談、親子で遊ぼうなどを行っています。
近くにお友達がいない、遊ぶ場所がないなどと感じているお母さん、是非一度遊びに来て下さい。

※　遊びのひろば：月～金曜日　AM9:00～10:00
※　親子遊びのひろば　木曜日　AM10:20～11:20

場所：今金保育所内（神社下）
TEL・FAX　01378－2－0963

国民年金Q&A

Q　現況届を出し忘れてしまいました。提出期日を過ぎたらどうなるのでしょうか。
年金はもらえなくなるのですか？

A　提出されない場合、給付は一時差止められます。

現況届は毎年1回、年金受給者が引き続き年金を受ける権利があるかどうかを確認するための大切な届出です。もし提出されないと、それまでの間、年金の支払いが差止められてしまいます。
ただし、提出すれば差止められていた年金も併せて支払われますので、提出期日を過ぎていてもすぐに提出するようにしてください。また、現況届の提出はご本人の誕生月内となっていますので、今後はお忘れのないようご注意ください。

国民年金保険料を納めましょう

国民年金保険料の納め忘れありませんか？

国民年金保険料の納め忘れがあると、老後に受ける年金が減額されたり、受けられない場合があります。
また、万が一、障害の状態となってしまったときの障害基礎年金や、一家の働き手が家族を残して亡くなった場合に、家族に支給される遺族基礎年金などについても受けることができない場合があります。
社会保険事務所では、みなさんの年金権を確保するため、納付期限を過ぎても保険料が納められていない場合は、「催告状」・「電話」・「ご自宅への訪問」によって納付のご案内をしています。

コンビニエンスストアでも国民年金保険料を納付できるようになりました。

金融機関、郵便局、社会保険事務所の他にコンビニエンスストアでも国民年金保険料を納付できるようになりました。
コンビニエンスストアで使用できる納付書は、納付書の裏面にコンビニエンスストアの表示がある納付書に限ります。
【年金のご相談は年金電話相談センターへ】
☎0138－30－5165・5265

コリドール交流ネットワーク情報　No. 75

瀬棚町
大好評発売中！
吟子物語「純米焼酎」

瀬棚町の特産品としておなじみ！アイガモ農法有機米使用の純米酒「吟子物語」の姉妹品として、純米焼酎「風海鳥」（かざみどり）が誕生しました！もちろんアイガモ農法有機米使用！しかも、アルコール分25度と40度の2種類がお好みで選べます！この焼酎「風海鳥」は町内の各酒販店でご購入することができますので、皆さんぜひご愛飲ください！お土産にも最適ですよ！※地方発送もOKです。

●希望小売価格／25度　1,200円
40度　2,600円
●問い合わせ先／瀬棚町酒販店組合（事務局：商工会内）☎. 01378-7-3435

北檜山町
90mの超ロングホール
『北檜山パークゴルフ場』

温泉ホテル日帰り入浴・パークゴルフ場共通ポイントのサービス有り！
●プレー代/1ラウンド：高校生以上300円、中学生以下・70歳以上100円、1日券：それぞれ1ラウンドの2回分
●用具1式　200円
●回数券/12ラウンド用　3,000円
●問い合わせ先・申込先/企画商工観光課
☎. 01378-4-5111、北檜山町グリーンパーク　☎. 01378-6-0530

八雲町
～八雲の特産品を販売します～
『はぴあ産直市』

八雲商工会では、地元で採れた新鮮・安全・安心な野菜や水産物・水産加工品等を販売する産直市を毎月開催しています。
是非一度お越し下さい。

●開催日／毎月第2・第4土曜日（※8月14日は休み）
●開催時間／11時30分～14時00分
●開催場所／はぴあ八雲
●お問い合わせ先／八雲商工会
☎. 01376-3-2525

長万部町
～祭ばやしの競演～
『おしゃまんべ夜みこし行列』

スポットライト・ちょうちんなどで飾り付けられた山車やみこしが、歩行者天国になっているストリートを激しく練り歩き、勇壮な姿を観客に披露します。

●開催日／8月10日（火）午後7時30分～
●場　所／本町・元町商店街メインストリート
●お問い合わせ先／長万部商工会
☎. 01377-2-2270

熊石町
『根崎神社例大祭』

神輿渡御を先頭に、古くは京都祇園祭りの流れをくむ8台の山車が巡行。山車それぞれ独自の太鼓や祭り囃子（ばやし）の聞き比べ、一声かけての山車参加ができます。夜7時からはエネルギッシュな若衆神輿の練り歩きで、一段と華やかな夏の一夜を満喫できます。

●8月14日　関内地区～根崎地区　午後1時～午後9時
●8月15日　鮎川地区～根崎地区　午後2時～午後9時
●お問い合わせ先／実行委員会事務局
☎. 01398-2-3125

大成町
国民宿舎『あわび山荘』

貝取澗渓谷の雄大な自然にひっそりと抱かれている「あわび山荘」。大人気の露天風呂につかりながら心と身体を癒し、あわびを始めとする地元の旬の素材をいかした郷土料理でゆったりとリラックスしてみてはいかがですか。ぜひご利用ください。

●場　所／大成町字貝取澗
●宿泊料（1泊2食付税込）／大人7,100円、小学生6,060円、幼児（寝具のご利用のみ）1,460円
※あわび鍋などの特別料理もあります。詳しくは問合せください。
●問い合わせ先／国民宿舎あわび山荘
☎01398-4-5522

お知らせ
information

ハローワークからのお知らせ

雇用保険受給手続きから認定・給付までご本人の申し出により八雲出張所で取り扱いができますのでご利用下さい。

北檜山職業相談室への9月の職員派遣日は、次のとおりです。

◎日時
▼9月8日（水）
午後1時～午後5時
▼9月9日（木）
午前9時～正午12時

◎連絡先
【北檜山職業相談室】
☎01378—4—5724
【ハローワーク函館】
☎0138—26—0735
【ハローワーク八雲】
☎01376—2—2509

無料登記相談所の開設（要予約）

◎相談種別
▼予約による無料登記相談

◎相談場所
▼役場町民相談室

◎相談時間
▼午前9時から12時まで
（予約がある場合）

◎相談対応される司法書士名
・成田　英雄氏（8月）
・井上　正範氏（9月）

◎相談日
▼8月18日（水）　予約は8月17日の正午まで
▼9月15日（水）　予約は9月14日の正午まで
※予約がない場合は開設いたしません。

◎予約先
▼役場総務課総務係　☎2—0111

クアプラザピリカ宿泊施設町民利用助成の案内

クアプラザピリカ及び奥美利河温泉山の家に宿泊した場合、料金の一部割引制度がありますので、ご利用ください。

助成対象者
・町民
・町民と同伴して宿泊する町民以外の方

助成金額
・1人1泊　千五百円

問い合わせ先
▼クアプラザピリカ　3—7111
▼役場商工観光課　2—0111

遭難事故には気をつけて！

今年の春の山菜取りシーズンも終わりましたが、今金町では5月に町外の方が日進の山で行方不明になられ、捜索の結果無事救出されております。又、6月には目名川へ釣りにいかれた方が、残念な結果で発見されております。

今金町では、遭難事故防止と予防対策、遭難事故発生時の対応を定め、町民等の安全を図ることを目的として、7月1日から適用の「今金町遭難対策に関する実施要綱」を作成いたしました。

この中で、山菜取り・山歩き等による道迷い等の遭難事故が発生し、初動捜索で発見されないで、再度捜索の要請を受け捜索をした場合、捜索費用の一部を捜索救助を要請された方に費用負担していただくことにいたしました。

山に入られる際には、万全な事前準備をし、天候・本人及び同行者の安全確保に十分配慮するよう努めてください。

（企画振興課調査防災係）

『ひやまの味自慢』募集

○目的
ひやまの「食」を生かした観光地づくりを図るため、檜山管内の新鮮な食材による料理を募集し、商品化に向けた検討を行うことを目的とします。

○応募資格
檜山支庁管内にお住まいの方。年齢、性別、職業は問いません。また、お一人様何点応募されても良いです。

○応募規定・作品取扱
一、応募作品は、未発表のオリジナル料理としてください。
二、食材には、必ず檜山管内で採れるものを使用してください。
三、応募書類は、返却いたしません。
四、応募作品のレシピ及び写真の使用権は北海道に帰属します。
五、受賞された料理は、応募いただいた書類によって書類審査を行った後、試食会により本審査します。試食会ではプロの料理人により料理を作成しますが、若干、修正を加えることがあります。

○賞　品
最優秀賞（1作品）
檜山管内の特産品（1万円相当）
優秀賞（5作品）
檜山管内の特産品（5千円相当）

○審査員
大滝　末馬氏（北海道地域づくりアドバイザー、元サッポロルネッサンスホテル総料理長）ほか主催者が選定する審査員が行います。

○主な審査基準
一、檜山管内の飲食店・旅館・ホテルなどで提供できるか。（味・採算性・つくりやすさなど）
二、檜山管内の食材を生かしているか。
三、栄養バランスが適当なものか。
など

○募集期間
平成16年8月31日（当日消印有効）まで

○入賞発表
平成16年10月下旬（予定）
審査結果は、入賞者に通知し、檜山支庁のホームページに掲載します。

○応募・問い合わせ先
〒043—8558
檜山郡江差町字陣屋町336—3
檜山支庁経済部商工労働観光課観光振興係
☎（01395）2—1010
（内線　2427）
メールあて先
hiyama. shoko1@pref. hokkaido. jp

消費税及び地方消費税は必ず納期限内納付を！

○納付の期限を過ぎますと、その期限の翌日から納付された日までの日数に応じて、延滞税が課せられます。
○納付の期限を過ぎても納付がないために、税務署から督促状が送付された場合、財産の差し押さえ等の滞納処分を受けることとなります。

※納期限内に納付できない事情のある場合は、お早めに税務署にご相談ください。
八雲税務署総務課管理徴収担当
☎01376—3—2148

8月10日は「道の日」です

道路は、私たちの毎日の生活を支える欠くことのできない基本的な社会資本ですが、その整備はまだ十分とはいえません。空気のようにあまりにも身近な存在であるため、その重要性が見過ごされがちですが、8月10日の「道の日」を契機にもう一度見直してみたいものです。

普段あまりにも身近で大切さが見落とされがちな「道路」に対する関心と愛護の精神を高めて頂くため、期間中さまざまな行事を実施します。

問合せ　＝函館地域道路フェスティバル実行委員会事務局：函館開発建設部道路課
（0138－42－7111　内線482、358）

社会福祉協議会だより　H16・7・11

※光の里学園、豊寿園、社会福祉協議会への多額のご寄付、ご厚意ありがとうございました。（敬称略）

《山形県》	《上ノ国町》	西雪清輝	芳賀芳見
基督教独立学園高等学校	柳原孝雄	杉山青果	曽我井栄子
《愛知県》	《江差町》	坂本建設	大倉行雄
長崎正昭	久保田作美	君ちゃんラーメン	佐藤モーター商会
《帯広市》	《乙部町》	スナック　瀞	ひかりホーム一同
木下雅紀	伊藤正信	外崎鮮魚店	手島・高橋・田辺・堀田・高野
久保佳幸	《長万部町》	神丘小学校	神丘老人クラブ
《東藻琴村》	斉木正則	スナック　まこ	鈴木幸吉
原紺盛雄	《瀬棚町》	佐々木金物	富田廣
《美深町》	辺見クリーニング	エアウォーターエネルギー㈱	古川三代子
安藤廣	東洋薬研	北海道銀行今金支店	松永エイ
《札幌市》	山田照子	今金郵便局	石井禎子
宮崎一男	辻勝年	原紺綾子	多田絹子
池田克彦	大島正史	日置紳一	児玉圓子
岡田久江	《北檜山町》	石塚仁	水上智
㈱創栄	高橋畜産	瀧澤一雅	石井照子・洋子
《苫小牧市》	細川清掃	下山敏博	安藤正勝
三熊邦行	天羽博勉	白山商店	小野任也
《函館市》	東ハイヤー	堀井由美子	伊東健一
函館医療保育専門学校	北山栄一	加藤千代	田村共子
竹次千恵子	本多浩	今金町観光協会	神丘連合自治会
出畑美純	ボランティアサークル	戸室忠義	織田順子
はいや建築設計事務所	きたひやま踊老歌ファイブ	古谷哲男	今金女性会
久保周市	《今金町》	吉田恭政	石塚仁
損保ジャパン	和工建設	中島スポーツ	安藤千代
大塚陽子	今金町議会	黒澤商会	鈴木忠
岸波金弥	はやし印刷社	伊藤文一	今村規子
高村セツ	村上写真館	佐々木康夫	竹内礼子
小川テル	佐藤板金工業	豊寿園	今金高等養護学校
浜西信義	山口キヌ子	八重樫清	今金ヘルパー友の会
佐藤勇治	今金町	三嶋トミ	「すずらん」
石津兼一	ヤスニシ商会	鈴木真	山口綾子
高橋正彦	ゼンケン工業㈱	鈴木祐子	永豊商店
大槻寅男	川原ふとん店	大谷長晧	今野秀子
《大野町》	竹内正夫	日置勇馬	吉田文子
北島武雄	阿部幸作	犬塚アサ子	水野京子
《知内町》	今金町職員組合	尾形信一	吉川文雄
五十嵐史郎	今金町商工会	藤島忠	菱田正伸
《島牧村》	菊寿司	佐橋キク子	
内藤究			

8月は
町道民税　第2期
国民健康保険税　第2期
の納期となっています。

役場税務課では、納税相談に応じています。期限までに納められないときなどは、お気軽にご相談ください。《役場税務課☎2－0111》

俳句

利別俳句会

路地いちごメモ食卓に小さき旅　伊藤翠女
母に添ふ墓地への径や山苺　佐藤朝子
草取るや木下の苔の冷んやりと　芳賀あきえ
小旅行燕に開け置く出入口　阪井みえ
金魚にも鬱病ありや動かざる　今村由井子
賜ひたる和菓子は夏をデザインし　杉本あい
団子屋の葭簀の翳り夕遍路　辻知子

※俳句には本来ふり仮名は不要ですが、"誰もがよみやすく"との主旨によりあえて付記しています。

学びの道標べ
第28号
問い合わせ
今金町教育委員会
☎2－3488

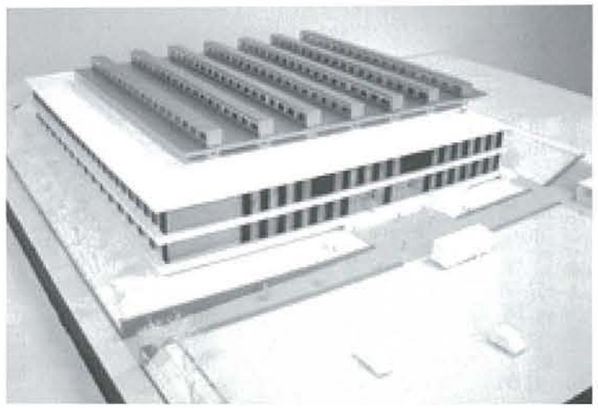
授業参観日に今金小学校改築の基本計画を説明

今金町教育委員会事務局では、今金小学校の各学年ごとの授業参観日（7月6日、8日、9日）に併せて、保護者の方々を対象に新校舎の配置、周辺整備の概要や全体工程について基本計画の説明会を開催いたしました。

なお、説明会には平日にもかかわらず3日間で約120名もの保護者の方々の参加をいただき、今金小学校改築に対する関心の高さがうかがえます。

この説明会では、特に今年度は仮グラウンドの造成工事やプール棟の解体撤去が行われ、工事の実施に伴って車輌の通行が多くなることから、工事期間中の安全対策はもちろんのこと、保護者の方々に通学時の子供たちに対する交通安全の徹底をお願いしたところです。

また、担当者が来年度以降のプール授業や運動会の対応などの説明をし、保護者からの質問に答えていました。



生きている図書室を目指して (2)

図書振興会議が発足する

生きている図書室活動の大きな柱のひとつに図書サービスの充実と連携体制づくりがあります。その第一歩として、町内に図書を保有している学校、保育所などの各施設との連携をはかる目的で今金町図書振興会議を発足しました。会議委員には別表の皆様にお願いし、第1回会議を去る7月15日町民センターにおいて開催しました。

この会議は、施設間の情報交換はもとより、図書の購入、貸借について情報を共有することを目的としています。第1回会議では、各学校・各施設の図書への取り組みと抱えている課題を出してもらいました。それぞれ読み聞かせや朝読書、選書などに独自の取り組みや工夫に努力されていることがわかりました。課題としては、静かに本を読むスペースが無いこと、本の整理が充分できていないこと、購入予算が限られていることなど様々なものがありました。図書の購入については、今後図書室で購入する本のリストをできるだけ早目に周知し、本の重複を避けたり、あるいは要望を聞いたりすることを目指します。また、例えば高価な大型絵本がどこにどれくらいあるかという情報を共有することにより、本の貸借を容易にすることができるはずです。

この会議を重ね、知恵を出し合うことにより、町民センター図書室がそれぞれの施設の橋渡しの役目をするキーステーションとなり、真に今金町のための図書振興へとつながればと考えます。

図書室からのお知らせ

町民センター図書室には現在、道立図書館から新刊100冊を毎月借り入れています。5月から来年2月まで計1,000冊になりますので、みなさんも是非、利用してみてください。

図書振興会議委員

所　　属	名　　前
今金幼稚園	坂本孝子
今金保育所	不動喜代美
小百合保育園	苅屋滋子
今金小学校	赤井優子
八束小学校	田口慎一
神丘小学校	佐竹美紗緒
金原小学校	渡辺街子
種川小学校	廣田明美
花石小学校	手塚ゆかり
美利河小学校	上西清子
今金中学校	松原与人
図書室ボランティアの会	藤川治喜
マザーズポケット	小川ひとみ
町民課季節保育所担当者	伊藤恵津子
保健福祉課保健師	栗城さやか
社会福祉協議会	辻　紀英
今金高等養護学校	立田江利

新任の国際交流アドバイザーです。

2年半の間、今金町の国際交流推進アドバイザーとして力を発揮して頂いたデビット・ロバート・ピアーズ氏に代わり、この度ロジャー・エロール・パーカー氏をお迎えすることになりました。ロジャーさんは、ニュージーランド出身で43歳です。

日本語の観光ガイドや、私立の英会話教室・私立幼稚園で英語教師などを勤めていましたが、本町の募集を見て、今金町に興味を持ち、当町での勤務を希望してきました。

英語・フランス語・日本語・スペイン語を話すことが出来、趣味でギターを弾きます。

ロジャーさんは、「趣味・特技をレッスンに取り入れ、バラエティーの富んだ国際交流に心がけたい。また、児童・生徒との交流を大変楽しみにしており、地域の人々との係わりも大切に、今金町の人たちのお役に立ちたい。」と抱負を語っていました。

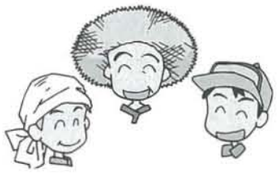
趣味は、旅行・山歩きで、すでに40ヶ国も訪問しているそうです。2年前にはご夫婦でネパール・インド間（6,600キロメートル）を半年間をかけてハイキングやキャンプをしながら横断走破した経験などがあり、きっと、楽しいエピソードが聞けることと思います。

着任は8月1日(日)で、今後2年間、今金町民として活躍をすることとなります。前任者のデビット氏は、単身でありましたが、彼はご夫婦（妻菊池啓子さん・北海道出身）で今金町に在住しますので、町でお二人を見かけた時には、気軽に声をかけて下さい。

学習活動団体紹介

「夢・体験農園サークル」

南谷浩子農園長
会員数：11家族



私たちは毎日を幸せに笑顔で元気に過ごせるように、自分の手で日々野菜づくりに励んでいます。各家族で一つの畑と皆で一つの畑を持ち、同じ野菜を作ったり自分で育ててみたい野菜を作っています。メンバーは年代も家族構成も性格もバラバラでほぼ個人作業ですが、新人とベテランがほどよく混合し支えあっています。涙と汗と虫刺されにまみれ、今金の基幹産業である農業の大変さ、ものを自ら育てる喜びを感じながらがんばっています。「草がボウボウだぞ！」、「虫にやられてるよ」、「そろそろ食べごろじゃない？」など隣の畑の様子も気にしながら、お互いに声をかけあっています。

昨年の総合文化祭では、収穫した作物を来場者に食べていただきました。幸い好評をいただき、今年もイモの塩煮などを提供する予定です。このサークル活動に興味をお持ちの方は農園長（☎2－1684）までお問い合わせください。

行事のお知らせ

≪8月≫

4日(水)～6日(金)	ドリームバスツアー 札幌・洞爺方面
8日(日)	芸術鑑賞ツアー 10:00～ 函館美術館
13日(金)	今金町成人式 14:00～ 町民センター
13日(金)～17日(火)	熊本県派遣事業 熊本県
15日(日)～17日(火)	天体観測会 19:30～21:00 総合公園

子育てホットラインは、☎2－3550です。(不在の時や夜間は留守番電話になります)

「高齢者に多い病気」

在宅介護支援センター
今金町総合福祉施設としべつ内
☎２－2780

今月と来月の2回にわたりまして、「高齢者に多い病気」と題して、ご紹介いたします。今回は、「老人性白内障」と「老人性難聴」です。「目」と「耳」ということで、コミュニケーションには欠かせないものです。放っておくと、人との接触を避ける傾向になり、活動性の低下が原因で、「体力や筋力の低下」や「痴呆症の発症」などにつながる場合もありますので早めの受診をお勧めします。

1　白内障とはどんな病気でしょうか？

Q 70歳の祖母は、以前は読書が楽しみで、ほとんど毎日図書館に通っていましたが、だんだんと見えにくくなり、本を読むのが不自由になってしまいました。眼科で看てもらったところ、両目の白内障で、手術したほうが良いと言われました。白内障はどうしてなるのですか？手術はどのような手術ですか？

A 水晶体が歳をとってくると白く濁って、そして最後には目が見えなくなる病気が白内障です。手術を一言で言うと、白く濁って古くなった水晶体を取り出して、新しい人工のレンズを入れるということです。手術時間は約20分間で、手術室に入って出るまで1時間ぐらいです。手術後は目を刺激しないよう注意しましょう。

●老人性白内障の症状
老人性白内障は、年齢を重ねたこと以外に、これといった原因が見つからないのが白内障です。代表的な症状は、「かすむ」とか「明るいところでは、まぶしくてかえって見ずらい」などがありますが、「近ごろ老眼鏡がなくても新聞が読めるようになった」という意外なものもあります。

2　難聴がひどいのですが？

Q 姑は数年前から軽い老人性難聴です。電話の受け答えや会話ができるので、さほど本人は問題にしていません。最近知人から「お宅のおばあさん何か変よ、話す内容が伝わっていない感じよ」と言われたり、家族の言っていることは聞こえているとは言いながら、確認すると反対のことを言います。このままで大丈夫でしょうか？

A 老人性難聴の特徴は、音を分析する働きがある大脳を含めた中枢の神経が衰えることです。一般に高齢者では甲高い音域が聞きづらく、低いほうの音は比較的聞こえる場合が多いようです。聞こえが悪いと、疎外感を感じやすく、痴呆症につながる場合も考えられます。また、交通事故に遭う危険も高くなります。早めに耳鼻科で受診してください。

●老人性難聴の人への対応
神経機能が低下した高齢者の場合、聴力の低下だけではなく、言葉を聞き分ける能力も同時に低下することが多いため、1つ1つ言葉を区切ってゆっくりと話しかけることが大切です。

以上のような点で、気になることがございましたら、お気軽にご相談ください。

乳幼児健康相談・健診

6カ月児相談
◆対象▷H15年12月～H16年１月生まれの子
◆月日▷８月25日(水)
◆時間▷(受付) 9:30～ 9:45

1歳6ケ月児健診
◆対象▷H15年１～2月生まれの子
◆月日▷９月９日(木)
◆時間▷(受付) 9:00～ 9:15

3歳児健診
◆対象▷H13年７～8月生まれの子
◆月日▷９月９日(木)
◆時間▷(受付) 9:30～ 9:45

【各相談・健診共通】
■場所▷総合福祉施設としべつ内保健センター
■持ち物▷母子手帳・タオルなど

地区健康相談

【あったかサロン・あったからんど健康相談】
◆対象▷全住民
◆日時▷８月19日(木)・20日(金)・21日(土)　10:00～12:00
◆場所▷あったからんど
＊ふれあい喫茶は10:00から、ズンドコ体操は、11:15から実施します。

【種川地区健康相談】
◆対象▷全住民
◆日時▷８月17日(火)　13:30～15:00
◆場所▷種川温泉
＊14:30～14:45までズンドコ体操・ストレッチ体操を行っています。

■内容(各地区共通)▷健康相談・血圧測定・尿検査

8月　みんなの健康

健診を受けて明るい健康づくり
(保健福祉課健康づくり係・国保係)

わいわい倶楽部へのお誘い

保健福祉課健康づくり係

●目的は？
倶楽部の中では外出や趣味・生きがい活動が少ない方の、からだの動きの低下や痴呆を防ぐことで介護をうける状態になることを防ぐこと、及び健康でいきいきとした生活を送れるように支援することです。また参加者個人では、外出するきっかけとになること、いろいろな人とふれあうこと、頭を使いからだを動かすことでからだ全体の動きを守ることなど様々です。

●内容は？

①挨拶
日直が始まりと終わりの挨拶を行います。参加者で交代に行っており挨拶があると、倶楽部全体がしまります。

②自己紹介
住所・氏名・今日の一言(お題は毎月変わります)を発表します。皆さん顔も名前も覚えていますが、声を出すことから交流が始まります。

③ゲーム
的あてやボーリングなどで少しからだを動かし、トランプや新聞パズルなどで少し頭を使います。頭やからだを使うことで痴呆やからだの動きが低下するのを防ぎ、他の方とふれあうことにもなります。

④小物作り
ペン立てや貯金箱・ちぎり絵・折り紙など自分が作りたいものを選び、時には手助けをしてもらいながらゆっくりと時間をかけて作ります。手先を使う動きは、頭への刺激にもなり、細かくても大まかな動きでも少しずつ使うことが大切です。
参加者の皆さんの様子から最初のうちはどれを行うのも緊張したり、自分で思うようにならずとまどうこともありました。しかし今は緊張しながらも、思うようにならなくても自分なりに一生懸命にそして、楽しんで取り組まれています。

●日程は？
月に一度、午後一時三十分～午後三時三十分まで、としべつで行っています。ご希望により送迎も行っています。

●参加者は？
現在、続けて来ている方は男性3名、女性4・5名で、そのほかにわいわいスタッフ(保健推進員)2・3名、職員2名が集まっています。皆さん知りあいでもそうでなくても、徐々にとうちとけて楽しく穏やかな時間をともに過ごしています。また参加者の中では「もっと多くの人が集えば、より楽しいのに…」という思いが強くなっています。最近外出が少なかったり、趣味や生きがいを持ちづらい方、またそのご家族の方は一度としべつの保健師(☎2－2780)にご相談ください。
(保健福祉課健康づくり係)

一般健康相談

◆対象▷全住民
◆月日▷８月16日(月)・９月６日(月)
◆時間▷9:30～11:30
◆場所▷総合福祉施設としべつ内保健センター
◆内容▷健康相談・血圧測定・尿検査

がん検診

肝がん検診
◆対象▷①現在肝臓病を患っている方
②家族に肝臓病の方がいらっしゃる方
③肝炎ウイルスをもっている方（キャリア）
④過去に輸血経験のある方
⑤昨年度の検診で「来年も必ず受診するように」と言われた方
⑥肝臓病が心配な方
◆月日▷江差会場（江差町保健センター)…９月25日(土)
函館会場（函館市総合保健センター)…９月26日(日)
◆検診内容▷血液検査・超音波検査・療養相談・肝炎友の会コーナー
◆受診料▷6,000円
※予約が必要です。９月３日(金)までにとしべつ健康づくり係(☎2-2780)まで

乳幼児フッ素塗布・歯科検診

◆対象▷歯が生えている子～小学校入学前の子
◆月日▷９月６日(月)・７日(火)
◆場所▷総合福祉施設としべつ内保健センター
◆内容▷詳細は後日お知らせいたします。

無医地区巡回診療

【耳鼻科】
◆対象▷全住民
◆日時▷８月10日(火)　14:00～15:00

【各診療科共通】
◆場所▷総合福祉施設としべつ内保健センター
◆内容▷八雲総合病院医師診察(有料)

診察を受けるには？
◎**予約申込**が必要となります。
◎治療費等は病院と同様となりますので**健康保険証等**が必要となります。
◎70歳以上の方は**老人医療受給者証**も必要となりますのでお忘れなく。☎２－2780

予防接種

3種混合予防接種
◆対象▷対象者には３月に日程表にてご案内しています。
◆日時▷８月19日(木)・20日(金)　13:15～13:45
◆場所▷総合福祉施設としべつ内保健センター

ポリオ予防接種
◆対象▷対象者には３月に日程表にてご案内しています。
◆岩間医院担当日▷８月31日(火)　13:30～16:00
場所：岩間医院
◆富田医院担当日▷９月１日(水)　13:30～16:20
場所：富田医院
◆国保病院担当日▷９月２日(木)・３日(金)　13:15～13:45
(国保病院のみ、場所は総合福祉施設としべつ内保健センターになります。)

◆持ち物▷母子健康手帳・予診票。予診票は病院に備え付けてあります。
【お問い合わせ・お申し込みは】健康づくり係☎２－2780

いまかね
2004.8 No.547

休日当番医

8月1日 瀬棚町国保医科診所(瀬　棚) ☎7－2470
8日 北檜山町国保病院(北檜山) ☎4－5321
15日 今金町国保病院(今　金) ☎2－0221
22日 道南ロイヤル病院(北檜山) ☎4－5011
29日 楢　崎　医　院(瀬　棚) ☎7－3021

(9月分については予定です)

9月5日 北檜山町国保病院(北檜山) ☎4－5321
12日 今金町国保病院(今　金) ☎2－0221
19日 道南ロイヤル病院(北檜山) ☎4－5011
20日 瀬棚町国保医科診所(瀬　棚) ☎7－2470
23日 北檜山町国保病院(北檜山) ☎4－5321
26日 今金町国保病院(今　金) ☎2－0221

※当番医が急きょ変更となる場合がありますので、ご了承ください。

診療時間 午前10時から正午まで
午後1時から3時まで

運転免許証更新時講習のご案内

■優良講習(30分講習)
・今金町民センター
9月2日(13:00~)
・北檜山町農村環境改善センター
8月19日、9月16日(13:00~)

■一般講習(1時間)・初回講習(2時間)
・北檜山町農村環境改善センター
8月12日(一般・13:00~、初回・14:30~)
9月9日

■違反講習(2時間講習)
・北檜山町農村環境改善センター
9月2日(14:00~)

今金町の交通事故発生状況

	6月発生	6月末計
発生件数	2件	7件
死者数	0名	0名
傷者数	2名	8名

※SS運動(スピードダウン・シートベルト着用)で交通事故を未然に防ごう！

交通事故死ゼロ日数　247日

みんなで協力！河川と公園を美しく

今年も楽しみな夏休みがやって来ます。町内会、子供会、又個人で花火を実施した時など、その後、始末をして環境と衛生に気をつけて下さい。
お互いに河川、公園にはゴミを捨てないよう例えばペットボトルやナイロン袋等。
みんなの河川と公園です。
きれいな川、後志利別川を保持するため協力して下さい。

NPO法人 後志利別川清流保護の会

わが家のアイドル

森川　晶(あきら)ちゃん
(平成13年9月22日生まれ)
曙　町　森川忠幸さん、有美さんの長女

【親から】
外で近所のお姉ちゃん、お兄ちゃんと遊ぶのが大好きなとても活発な女の子です。
いつも名前のせいで男の子に間違われてしまいます。
チャームポイントはクリクリのくせっ毛です。
大きくなっても妹思いのやさしい子に育ってほしいです。

渡辺　大翔(ひろと)ちゃん
(平成13年12月22日生まれ)
寒　昇　渡辺勝美さん、しのぶさんの長男

【親から】
お父さんが大～好きなわが家の大翔！
休みの日にはお父さんの車でドライブに出掛けます。
甘えん坊でやんちゃな大翔は毎日歌ってみたり踊ってみたり・・・
これからも元気一杯でたくましい子に育ってね！

わが家アイドル募集中です。

《☎2－0111　内線233まで》

住民の動き

6月末現在

		前月対比
人口	6,762人	(＋8)
男	3,249人	(＋3)
女	3,513人	(＋5)
世帯数	2,703世帯	(＋1)

おたんじょうおめでとう

川上和香奈(わかな)ちゃん　6月11日　(保護者　祐一)中豊田
佐々木妃夏(ひなつ)ちゃん　7月2日　(保護者　徳男)中種川
佐々木花夏(はなか)ちゃん　7月2日　(保護者　徳男)中種川
木戸　惟遥(いはる)ちゃん　7月2日　(保護者　正宣)商工団地

いつまでもお幸せに

6/24　近藤　克俊さん(寒　昇)♥小路ひとみさん(函館市)
6/29　仁木　儀一さん(豊　受)♥鈴木　路子さん(岐阜県御嶽町)
7/6　諸戸　邦吉さん(金原中央)♥熊谷久美子さん(札幌市)
7/7　佐藤　勝さん(緑　町)♥佐藤　美香さん(黒松内町)

おくやみもうしあげます

大越藤夫さん　6月30日　80歳(八　束　栄)
粟澤文子さん　7月5日　89歳(南　栄　町)

7月20日受付分まで

発行　北海道今金町
編集　総務課情報サービス係
〒049-4393　北海道瀬棚郡今金町字今金48-1
☎01378-2-0111　FAX01378-2-2492